

ITALIANO

BASTONE DA PASSEGGIO IN LEGA LEGGERA

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Questo bastone non è un tetrapode! Esso deve essere utilizzato come un qualunque bastone da passeggio e non deve essere confuso con un ausilio atto ad aumentare la stabilità del paziente. La funzione dei 4 piedi è una comodità che serve esclusivamente per permettere al bastone di reggersi in piedi da solo quando non è utilizzato.

Non usare mai un dispositivo danneggiato

ISTRUZIONI PER L'USO

- Procedura di regolazione dell'altezza. (Fig. 1)
1. Disinserire la molla di bloccaggio. (Vedere Fig. 2)
 2. Regolare l'altezza sfilando i tubi telescopici.
 3. Riposizionare la molla di bloccaggio.

ATTENZIONE

Non usare attrezzi per rimuovere la molla di bloccaggio potrebbe danneggiarsi. La molla è dura da rimuovere per ragioni di sicurezza. (Fig. 2)

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia: pulire regolarmente l'impugnatura con sapone neutro; non usare alcool o solventi.

Puntale: Il puntale di appoggio a terra (Fig. 3) è soggetto ad usura; si raccomanda di sostituirlo periodicamente usando ricambi originali OPO.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

ENGLISH

LIGHT ALLOY WALKING STICK

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

SAFETY WARNINGS

This stick is not a tetrapod walking stick! It must be used like any walking stick and must not be intended as an aid designed to increase the patient's stability. The function of the 4 feet is a convenience that serves only to allow the stick to stand up by itself when it is not being used.

Never use a damaged device

INSTRUCTIONS FOR USE

Height adjustment procedure. (Fig. 1)

1. Disengage the locking spring. (See Fig. 2)
2. Adjust the height by removing the telescopic tubes.
3. Reposition the spring clip.

ATTENTION

Do not use tools to remove the fixing spring as it could get damaged. The spring is hard to remove for safety reasons. (Fig. 2)

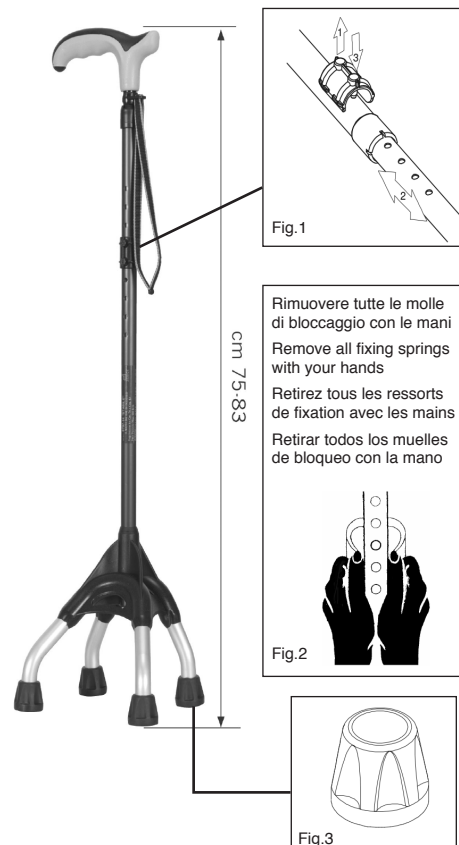
CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning: regularly clean the handle with neutral soap; do not use alcohol or solvents.

Tip: The tip resting on the ground (Fig. 3) is subject to wear; we recommend replacing it periodically using **original OPO spare parts**.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.



FRANÇAIS

CANNE DE MARCHÉ EN ALLIAGE LÉGER

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette canne n'est pas une tétrapode ! Elle doit être utilisée comme n'importe quelle canne de marche et ne pas être confondue avec un équipement capable d'augmenter la stabilité du patient. La fonction des 4 pieds est exclusivement de permettre à la canne de rester debout seule lorsqu'elle n'est pas utilisée.

N'utilisez jamais un dispositif endommagé

MODE D'EMPLOI

Procédure de réglage de la hauteur. (Fig. 1)

1. Retirez le ressort de fixation. (Voir Fig. 2)
2. Réglez la hauteur en faisant glisser les tubes télescopiques
3. Repositionnez le ressort de fixation.

ATTENTION

N'utilisez pas d'outil pour retirer le ressort de fixation, il pourrait s'abîmer. Le ressort est dur à retirer pour des raisons de sécurité. (Fig. 2)

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage : nettoyez régulièrement la poignée avec du savon neutre ; n'utilisez pas d'alcool ou de solvants.

Embout : L'embout d'appui au sol (Fig. 3) est sujet à l'usure ; il est recommandé de le remplacer périodiquement en utilisant des pièces de rechange d'origine OPO.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

ESPAÑOL

BASTÓN DE PASEO EN ALEACIÓN LIGERA

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

ADVERTENCIAS PARA LA SEGURIDAD

¡Este bastón no es un tetrápodo! Debe utilizarse como cualquier otro bastón y no debe confundirse con una ayuda adecuada para aumentar la estabilidad del paciente. La función de las 4 patas es una comodidad que sirve exclusivamente para permitir que el bastón se mantenga de pie por sí mismo cuando no se utiliza.

No usar nunca un dispositivo dañado.

INSTRUCCIONES DE USO

Procedimiento de regulación de la altura. (Fig. 1)

1. Desbloquear el muelle de bloqueo. (Véase Fig. 2)
2. Regular la altura sacando de los tubos telescópicos.
3. Reposicionar el muelle de bloqueo.

ATENCIÓN

No usar herramientas para remover el muelle de bloqueo, podría dañarse. El muelle es difícil de retirar por razones de seguridad. (Fig. 2)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza: limpiar regularmente el mango con un jabón suave; no usar alcohol ni solventes.

Puntal: El puntal de apoyo a tierra (Fig. 3) está sujeto a desgaste; se recomienda sustituirlo periódicamente usando recambios originales OPO.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.



Peso Max. utente
Max. user weight
Poids maximal de l'utilisateur
Peso Máx. usuario
100 kg

CE	IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745	REF	IT Codice prodotto GB Product code FR Code produit ES Código producto		IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use FR Consulter les instructions d'utilisation ES Consultar las instrucciones de uso
!	IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente	LOT	IT Numero di lotto GB Lot number FR Numéro de lot ES Número de lote		IT Fabbricante GB Manufacturer FR Fabricant ES Fabricante
☂	IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place FR À conserver dans un endroit frais et sec ES Conservar en un lugar fresco y seco		IT Data di fabbricazione GB Date of manufacture FR Date de fabrication ES Fecha de fabricación	MD	IT Dispositivo medico GB Medical Device FR Dispositif médical ES Producto sanitario

REF 0767/B (43075)

Officina Prodotti Ortopedici S.r.l.
Via Bellini 33, Rastignano (Bologna - Italy)
Made in Italy

